

Services de Santé

Dr. Linda Grant, Directrice Médicale
Boston Latin Academy
443 Warren St., Suite #2
Dorchester, Massachusetts 02121

617-635-6788

Lgrant@bostonpublicschools.org

2 Janvier, 2017

Chers Familles et chers Employés des Ecoles Publiques de Boston,

Comme maintenant nous sommes dans la saison hivernale, nous voulons vous assurer que nous accomplissons notre rôle pour assurer que les environnements scolaires soient sains, sûrs, et accueillants pour tous. C'est la responsabilité de tout le monde de prévenir la propagation des maladies communes au cours de la saison hivernale, telles que la grippe ou le virus intestinale, pour que nous puissions protéger la santé de nos élèves, nos personnels, et les membres de la communauté.

Parfois, ça peut être difficile pour les parents de décider si qu'ils vont envoyer leurs enfants à l'école ou non quand l'élève ressent des symptômes de maladie. Les employés aussi font face à la même décision concernant aller au travail quand ils sont malades.

Ci-dessous sont des lignes directrices pour aider des familles et des employés à décider quand il est nécessaire de rester à la maison. Si un individu ressent les symptômes suivants, nous demandons aux parents de garder votre enfant à la maison, pour 24 heures de temps après que les symptômes soient résolus:

- **Fièvre** — *Température de 100.5 degrés Fahrenheit ou plus.* Il faut que l'élève reste à la maison pour 24 heures de temps après que sa température soit retournée à normal sans aucuns médicaments contre la fièvre, comme l'Ibuprofène ou l'Acétaminophène.
- **Diarrhée**— *Selles liquides pendant trois occasions ou plus dans une période de 24 heures de temps, spécialement si la personne ressent malade.* L'élève ou l'employé doit rester à la maison pour 24 heures de temps après la dernière selle liquide.
- **Vomissements**—*Deux fois ou plus durant les dernières 24 heures de temps, spécialement si la personne ressent malade.* L'élève ou l'employé doit rester à la maison pour 24 heures de temps après la dernière fois qu'il a vomi.
- **Toux Persistente**— *Peut être causée par plusieurs types de maladie.* L'élève ou l'employé qui ressent un toux persistente doit consulter un fournisseur de soins primaires et rester à la maison jusqu'à ce que ça soit résolue.



• **Fatigue**— *Les Symptômes incluent fatigue prolongée, la paleur, manque d'appétit, difficulté de se réveiller, confusion, et l'irritabilité. L'élève ou l'employé doit rester à la maison jusqu'à ce qu'il soit en bonne santé, ou ait consulté son fournisseur de soins primaires.*

• **Angine ou Conjonctivite Bactérienne (Pink Eye, "Les yeux roses")** — *Maladie que les fournisseurs de soins primaires ont diagnostiquée et pour laquelle ils ont prescrit des traitements. On doit rester pour 24 heures de temps après la première dose d'antibiotique.*

Si quelqu'un des symptômes se manifestent durant la journée scolaire, s'il vous plaît appelez-nous pour aller chercher l'élève ou pour faire des arrangements pour que le personnel puissent aller à sa maison. Nous suggérons aussi que un fournisseur de soins primaires soit consulté. Si'l vous plaît, contactez l'infirmier de l'école ou le fournisseur de soins primaires si vous n'êtes pas sûr s'il faut manquer l'école ou non à cause des conditions de la santé. Rappelez-vous de rapporter les raisons pour lesquelles l'enfant ou l'employé est absent aux personnels scolaires.

Si vous avez des questions, ou avez besoins de l'assistance, s'il vous plaît contactez les Services de Santé de BPS au numéro (617) 635-6788. Pour des conseils et ressource additionnels, s'il vous plaît visitez le site internet du Département des Services de Santé de BPS à www.bpshealthservices.org/factsheets ou le site de la Commission des Services de Santé de BPS à www.bphc.org.

Sincères Salutations,



Linda Grant, Directrice Médicale
Les Ecoles Publiques de Boston

